# THE SUPPLEMENTARY APPROPRIATION (1990/91) (NO.1) ACT, 1991.

## ARRANGEMENT OF SECTIONS


| SECTION | TITLE |
| --- | --- |
| 1. | Short title. |
| 2. | Issue of 1,453,712,453 out of the Consolidated Fund. |
| 3. | Appropriating money voted. |
| 4. | Power of Minister to borrow. |
| | SCHEDULE. |

ACT NO.1 OF 1991

I ASSENT

04/02/91

SALMIN AMOUR
PRESIDENT OF ZANZIBAR
AND
CHAIRMAN OF THE REVOLUTIONARY COUNCIL.

..........4...February...... 1991.

AN ACT TO APPLY A FURTHER SUM OF ONE THOUSAND FOUR HUNDRED FIFTY THREE MILLION AND SEVEN HUNDRED TWELVE THOUSAND FOUR HUNDRED AND FIFTY THREE SHILLINGS OUT OF THE CONSOLIDATED FUNDS TO THE SERVICE OF THE YEAR ENDING ON THE THIRTIETH DAY OF JUNE, ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND NINETY ONE AND TO APPROPRIATE THE SUPPLY GRANTED.

ENACTED by the House of Representatives of Zanzibar.

Short title.

1. This Act may be cited as the Supplementary Appropriation (1990/91) (No.1) Act, 1991 and shall be read as one with the Appropriation Act, 1990.

Issue of 1,453,712,453 out of the Consolidated Fund.

2. The Treasury, Ministry of Finance, Zanzibar, may issue out the Consolidated Fund of the Revolutionary Government of Zanzibar and apply towards the supply granted for the Service of the year ending on the Thirtieth day of June, 1991 the sum of ONE THOUSAND FOUR HUNDRED FIFTY THREE MILLION AND SEVEN HUNDRED TWELVE THOUSAND FOUR HUNDRED AND FIFTY THREE SHILLINGS.

Appropriating money voted.

3. The sum granted by section 2 of this Act shall be applied for the purpose and amounts specified in the Schedule of this Act.

Power of Minister to borrow.

4.(1) The Minister for Finance, Zanzibar may at any time not later than the Thirtieth day of June, 1991 borrow within or outside Zanzibar any sum or sums not exceeding the total sum granted or deemed to have been granted out of the Consolidated Fund under the provisions of section 2 of this Act by way of Loan, advance the issue of bills or bank overdraft and on such deem expedient and may charge that Loan or advance on any of the assets of Zanzibar (including securities forming part of the Consolidated Fund).

(2) Any money borrowed under this section shall be placed to the credit of the exchequer account and shall form part of the Consolidated Fund and be available in any manner in which that fund is available.

(3) Any money borrowed under this section shall be subject to repayment not later than the thirtieth day of June, 1991 in accordance with the agreed loan contract.

Any sum required for the repayment of any money so borrowed and of any interest payable in respect of that money shall be charged on and paid out of the Consolidated Fund.

S C H E D U L E

| Vote No. | Ministry/Department | Recurrent Expenditure | Development Expenditure | Total |
|---|---|---|---|---|
| 10 | Presidents Office and Chairman of the Revolutionary Council | 45,272,460 | - | 45,272,460 |
| 11 | Auditor General | 4,300,000 | - | 4,300,000 |
| 12 | Ministry of State (planning) | 3,408,872 | 34,000,000 | 37,408,872 |
| 13 | Chief Minister's Office | 61,625,402 | - | 61,625,402 |
| 14 | Judiciary | 3,923,964 | - | 3,923,964 |
| 15 | Legal Departments (AG's Chambers) | 1,661,804 | - | 1,661,804 |
| 16 | House of Representatives | 3,678,518 | - | 3,678,518 |
| 17 | Jeshi la Kujenga Uchumi | 23,639,258 | - | 23,639,258 |
| 18 | Chuo cha Mafunzo | 10,633,659 | - | 10,633,659 |
| 19 | Ministry of Finance | 717,442,967 | - | 717,442,967 |
| 20 | Ministry of Agriculture | 34,872,429 | 52,812,000 | 87,684,429 |
| 21 | Ministry of Trade/Industries | 4,510,961 | - | 4,510,961 |
| 22 | Commission for land/Environment | 4,762,368 | - | 4,762,368 |
| 23 | Ministry of Education | 61,313,792 | 32,003,000 | 93,316,792 |
| 24 | Ministry of Health | 59,071,137 | - | 59,071,137 |
| 25 | Min of Water, Construction, Energy | 16,124,138 | 13,088,000 | 29,212,138 |
| 26 | Min of Communication & Transport | 173,845,607 | 50,000,000 | 223,845,607 |
| 27 | Min of Information, Culture | 16,687,087 | 8,000,000 | 24,687,087 |
| | Total: | 1,246,774,423 | 189,903,000 | 1,436,677,423 |
| 28 | Public Dept. | 17,035,030 | - | 17,035,000 |
| | Grand Total: | 1,263,809,453 | 189,903,000 | 1,453,712,453 |

Passed in the House of Representative on the 16th day of January, 1991.

K. J. Chande

KHAMIS JUMA CHANDE
CLERK TO THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

SHERIA NAMBA 1 YA 1991

NINAKUBALI

SALMIN AMOUR
RAIS WA ZANZIBAR
NA
MWANYEKITI WA BARAZA LA MAPINDUZI.

...4.|February..., 1991

SHERIA YA KUIDHINISHA FEDHA ZA MATUMIZI YA NYONGEZA YA SHILLINGI ELFU MOJA MIA NNE NA KHAMSINI NA TATU MILLIONI, NA MIA SABA NA KUMI NA MBILI ELFU MIA NNE NA KHAMSINI NA TATU KUTOKA MFUKO MKUU WA HAZINA YA SERIKALI KWA MWAKA WA FEDHA UNAOISHIA SIKU YA TAREHE THALATHINI JUNI, MWAKA ELFU MOJA MIA TISA NA TISINI NA MOJA NA KURUHUSU UTOAJI WA FEDHA HIZO.

IMETUNGWA NA BARAZA LA WAWAKILISHI LA ZANZIBAR.

Jina fupi.

1. Sheria hii itajulikana kama ni Sheria ya Kuidhinisha Makisio ya Fedha za Ziada za Serikali ya Mwaka 1990/91 ya 1991 na itasomwa pamoja na Sheria ya Makisio ya 1990.

Utoaji wa Shillingi 1,453,712,453 kutoka Mfuko Mkuu wa Hazina ya Serikali.

2. Idara ya Hazina, Wizara ya Fedha, Zanzibar inaweza kutoa katika Mfuko Mkuu wa Hazina ya Serikali kiasi cha Shillingi Elfu Moja Mi a Nne na Khamsini na Tatu Millioni, na Mia Saba na Kumi na Mbili Elfu Mia Nne na Khamsini na Tatu kwa matumizi ya huduma kumalizikia mwaka unaoishia tarehe 30 Juni, 1991.

Makisio ya Fedha zilizokubalika.

3. Kiasi cha Fedha kilichotolewa chini ya Kifungu cha 2 cha Sheria hii kitatumika kwa matumizi yale tu na kima kile tu kilichoelezwa katika Jadweli ya Sheria hii.

............/2

4.(1) Waziri wa Fedha wa Serikali ya Mapinduzi ya Zanzibar anaweza kukopa wakati wowote ule lakini sio zaidi ya tarehe 30 Juni, 1991 ikiwa ndani na nje ya nchi kiasi chochote cha Fedha ambacho hakitozidi kiasi kilichokubalika na kusemekana na kukubalika kutoka Mfuko Mkuu wa Hazina ya Serikali chini ya Kifungu cha 2 cha Sheria hii kwa njia ya Mikopo ya Benki kwa mpango ule utakaoona unafaa na atalipa fedha hizo kutoka Mfuko Mkuu wa Hazina ya Serikali.

(2) Fedha zozote zilizokopwa chini ya Kifungu hichi zitawekwa katika Mfuko Mkuu wa Hazina ya Serikali na zitakuwa sehemu ya Mfuko Mkuu wa Hazina ya Serikali na zitapatikana kutumika kwa mujibu wa hali ya Fedha inavyoruhusu.

(3) Fedha zozote zilizokopwa kutokana na Kifungu hiki zitapaswa kulipwa si zaidi ya tarehe 30 Juni, 1991 kwa mujibu wa makubaliano ya Mkataba wenyewe. Kima chochote kile cha fedha ambacho kitahitajika kwa madhumuni ya kulipa deni au riba ya mkopo huo kitalipwa kutoka Mfuko Mkuu wa Hazina wa Serikali.

......./3

# J A D W E L I

| FUNGU | WIZARA/IDARA | MAKADIRIO YA ONGEZEKO KAZI ZA KAWAIDA | MAKADIRIO YA ONGEZEKO KAZI ZA MAENDELEO | JUMLA YA MAKADIRIO YA ONGEZEKO |
|---|---|---|---|---|
| | | SHS. | SHS. | SHS. |
| 10 | Afisi ya Rais na MBLM | 45,272,460 | - | 45,272,460 |
| 11 | Afisi ya Mdhibiti/Mkaguzi Mkuu wa Hesabu | 4,300,000 | - | 4,300,000 |
| 12 | Wizara ya Nchi (AR) Mipango | 3,408,872 | 34,000,000 | 37,408,872 |
| 13 | Afisi ya Waziri Kiongozi | 61,625,402 | - | 61,625,402 |
| 14 | Mahkama Kuu - Zanzibar | 3,923,964 | - | 3,923,964 |
| 15 | Afisi ya Mwanasheria Mkuu | 1,661,804 | - | 1,661,804 |
| 16 | Baraza la Wawakilishi | 3,678,518 | - | 3,678,518 |
| 17 | Jeshi la Kujenga Uchumi | 23,639,258 | - | 23,639,258 |
| 18 | Chuo cha Mafunzo | 10,633,659 | - | 10,633,659 |
| 19 | Wizara ya Fedha | 717,442,967 | - | 717,442,967 |
| 20 | Wizara ya Kilimo/Mifugo/Maliasili | 34,872,429 | 52,812,000 | 87,684,429 |
| 21 | Wizara ya Biashara/Viwanda/Masoko | 4,510,961 | - | 4,510,961 |
| 22 | Kamisheni ya Ardhi/Mazingira | 4,762,368 | - | 4,762,368 |
| 23 | Wizara ya Elimu | 61,313,792 | 32,003,000 | 93,316,792 |
| 24 | Wizara ya Afya/Utibabu | 59,071,137 | - | 59,071,137 |
| 25 | Wizara ya Maji/Ujenzi/Nishati | 16,124,138 | 13,088,000 | 29,212,138 |
| 26 | Wizara ya Mawasiliano/Uchukuzi | 173,845,607 | 50,000,000 | 223,845,607 |
| 27 | Wizara ya Habari/Utamaduni/Utalii | 16,687,087 | 8,000,000 | 24,687,087 |
| | JUMLA NDOGO: | 1,246,774,423 | 189,903,000 | 1,436,677,423 |
| 28 | Deni la Zanzibar | 17,035,030 | - | 17,035,030 |
| | JUMLA KUBWA: | 1,263,809,453 | 189,903,000 | 1,453,712,453 |

Imepitishwa na Baraza la Wawakilishi tarehe 16 Januari, 1991.

KHAMIS JUMA CHANDE
KATIBU WA BARAZA LA WAWAKILISHI
ZANZIBAR